



OSRAM



Ⓓ Alle elektrischen Anschlüsse dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden. Ⓔ All electrical connections must be made by a qualified person. Ⓕ Tous les raccordements électriques doivent être effectués par une personne qualifiée. Ⓖ Tutti i collegamenti elettrici devono essere eseguiti da una persona qualificata. Ⓗ Todas las conexiones eléctricas debe realizarla una persona cualificada. Ⓟ Todas as ligações elétricas devem ser feitas por um profissional qualificado. Ⓖ Όλες οι ηλεκτρικές συνδέσεις πρέπει να γίνουν από ειδικευμένο άτομο. Ⓝ Alle elektrischen aansluitingen moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde persoon. Ⓢ Alla elektriska anslutningar måste göras av en fackman. Ⓕ Ainoastaan tähän pätevä henkilö saa suorittaa sähköiset kytkennät. Ⓝ Alle tilkoblinger til strømnettet får kun foretas av kvalifiserte fagfolk. Ⓓ Alle elektriske tilslutninger skal udføres af en kvalificeret person. Ⓒ Veškerá elektrická připojení musí být provedena kvalifikovanou osobou. Ⓝ Подключение всех электрических соединений должен выполнять квалифицированный специалист. Ⓗ Az összes elektromos csatlakoztatást szakképzett személynek kell végeznie. Ⓝ Wszystkie połączenia elektryczne muszą zostać wykonane przez wykwalifikowany personel. Ⓝ Všetky elektrické prípojky môže vytvoriť len kvalifikovaný odborný personál. Ⓝ Vse električne vezave sme izvesti le usposobljen strokovnjak. Ⓝ Tüm elektrik bağlantıları kalifiye bir kişi tarafından yapılmalıdır. Ⓝ Sve električne priključke mora izvršiti kvalificirana osoba. Ⓝ Toate conexiunile electrice trebuie făcute de o persoană calificată. Ⓝ Всички електрически свързвания трябва да се осъществят от квалифицирано лице. Ⓝ Kõik elektrilised ühendused peab teostama kvalifitseeritud isik. Ⓝ Visus elektros sujungimus turi atlikti kvalifikuotas specialistas. Ⓝ Visi elektriskie savienojumi jāveic kvalificētai personai. Ⓝ Sve električne priključke treba obaviti kvalifikovano lice. Ⓝ Підключення всіх електричних з'єднань має виконувати кваліфікований спеціаліст. Ⓝ Барлық электр қосылымдарын білікті мамандар жүргізуі керек.



Ⓓ Vorsicht! Gefahr des elektrischen Schlages! Ⓔ Caution, risk of electric shock! Ⓕ Attention, risque de choc électrique! Ⓖ Attenzione, rischio di scosse elettriche! Ⓗ Precaución, riesgo de descarga eléctrica! Ⓟ Atenção, perigo de choque eléctrico! Ⓖ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Ⓝ Voorzichtig, kans op elektrische schok! Ⓢ Varning, risk för elstöt! Ⓕ Varoitus, sähköiskuvaara! Ⓝ Advarsel, fare for elektrisk stød! Ⓓ Forsigtig! Fare for elektrisk stød! Ⓒ Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Ⓝ Осторожно! Риск поражения электрическим током! Ⓗ Vigyázat! Áramütés veszélye! Ⓝ Ostrożnie, ryzyko porażenia prądem! Ⓝ Pozor, hrozí nebezpečnostvo zásahu elektrickým proudem! Ⓝ Pozor, nevarnost električnega šoka! Ⓝ Dikkat, elektrik çarpması riski! Ⓝ Pozor, opasnost od strujnog udara! Ⓝ Atenție, risc de șoc electric! Ⓝ Внимание, опасность от электрически удар! Ⓝ Ettevaatust, elektrilöögiht! Ⓝ Dėmesio, elektros smūgio pavojus! Ⓝ Uzmanīgi, elektrošoka risks! Ⓝ Oprez, opasnost od strujnog udara! Ⓝ Увага, можливе ураження струмом! Ⓝ Электр тогының!



Ⓓ Produkt der Schutzklasse I. Alle elektrisch leitfähigen, metallischen Gehäuseteile, die im Betrieb oder während der Wartung im Fehlerfall Spannung aufnehmen können, müssen durchgängig mit dem Schutzleiter verbunden sein. Ⓔ Product in protection class I. All electrically conductive, metallic housing parts that can absorb voltage during operation or during maintenance in the event of a fault must be continuously connected to the protective earthing conductor. Ⓕ Produit de la classe de protection I. Toutes les parties du boîtier en métal conductrices d'électricité qui, en cas de défaut, peuvent être sous tension pendant le fonctionnement ou la maintenance doivent être reliées en continu au conducteur de protection. Ⓖ Prodotto di classe di protezione I. Tutte le parti metalliche dell'alloggiamento elettricamente conduttive che, in caso di guasto, possono assorbire tensione durante il funzionamento o la manutenzione, devono essere costantemente collegate al conduttore di protezione. Ⓗ Producto con clase de protección I. Todas las piezas metálicas conductoras de electricidad de la carcasa que puedan absorber tensión durante el funcionamiento o el mantenimiento en caso de fallo deben estar conectadas de forma fija al conductor de protección a tierra. Ⓟ Produto da Classe de Proteção I. Todas as partes metálicas do invólucro que são condutoras de eletricidade e que, em funcionamento ou durante a manutenção, podem estar sob tensão em caso de falha, devem estar continuamente ligadas ao condutor de proteção. Ⓖ Προϊόν κατηγορίας προστασίας I. Όλα τα ηλεκτρικά αγωγίμα, μεταλλικά μέρη του περιβλήματος που μπορούν να απορροφήσουν τάση κατά τη λειτουργία ή κατά τη συντήρηση σε περίπτωση σφάλματος πρέπει να συνδέονται συνεχώς με τον προστατευτικό αγωγό. Ⓝ Product van beschermingsklasse I. Alle elektrisch geleidende, metalen behuizingsdelen die in geval van